

# ZMLUVA

uzatvorená podľa § 269 a nasl. Obchodného zákonníka

**Klub:** MESTSKÝ ŠPORTOVÝ KLUB MLÁDEŽE TREBIŠOV  
**Zastúpený:** Mgr. Dušan Kobaľa, riaditeľ  
**Sídlo:** M. R. Štefánika 862/204, 075 01 Trebišov  
**IČO:** 00188549

**Tréner:** Igor Šalata  
**Sídlo:** Hlavná 140/94, 076 94 Zemplínske Jastrabie  
**IČO:** 45537071  
**Trénerské oprávnenie:** licencia B  
**Banka a číslo účtu:**  
**BIC kód banky:**

## Článok 1 Úvodné ustanovenia

- 1.1 Klub je príspevkovou organizáciou mesta Trebišov, ktorá je členom Slovenského zväzu ľadového hokeja (SZĽH).
- 1.2 Organizácia je zriadená na plnenie úloh mesta v oblasti telesnej kultúry a športu. Hlavným poslaním organizácie je vytvárať podmienky na uspokojovanie záujmov a potrieb detí a mládeže v uvedenej oblasti, prispievať k rozvoju a zdokonaľovaniu pohybových zručností a formovať osobnosti s kladnými, morálnymi a vôľovými vlastnosťami k spoločensky zdravému spôsobu využívania voľného času.

## Článok 2 Definícia základných pojmov

- 2.1 SZĽH sa na účely tejto zmluvy rozumie občianske združenie, ktoré spoločne vytvára oddiely – kluby ľadového hokeja a IN-LINE hokeja pôsobiace na území Slovenskej republiky a iné subjekty.
- 2.2 Vedením klubu sa na účel tejto zmluvy rozumie: štatutárny orgán klubu, ním poverené osoby a zamestnanci klubu.
- 2.3 Inštruktorom sa na účely tejto zmluvy rozumie osoba poverená klubom (na základe zmluvy), ktorá organizuje, riadi a koordinuje školský korčuľarský program pre žiakov I. stupňa základných škôl v meste a žiakov materských škôl v meste.
- 2.4 Realizačným tímom sa na účely tejto zmluvy rozumie: inštruktori a iné osoby poverené klubom, účelom ktorých je zabezpečenie školského korčuľarskeho programu.

## Článok 3 Predmet zmluvy

- 3.1 Predmetom tejto zmluvy je úprava práv a povinností zmluvných strán a určenie zmluvných podmienok pri záväzku inštruktora vykonávať činnosť pre klub.
- 3.2 Inštruktor bude na základe tejto zmluvy vykonávať pre klub športovú činnosť v dobe a za podmienok dohodnutých v tejto zmluve.

- 3.3 Inštruktor bude športovú činnosť vykonávať vo vlastnom mene a na vlastnú zodpovednosť ako samostatne zárobkovo činná osoba, pričom nejde o pracovno-právny vzťah.
- 3.4 Inštruktor zabezpečí organizáciu a koordináciu školského korčuliarskeho programu pre žiakov 1. stupňa základných škôl v meste Trebišov a žiakov materských škôl v meste.
- 3.5 Klub sa zaväzuje platiť inštruktorovi dohodnutú odmenu.

#### **Článok 4**

##### **Práva a povinnosti zmluvných strán**

- 4.1. Inštruktor je na základe tejto zmluvy povinný:
  - 4.1.1 Zabezpečovať komplexne inštruktorskú a metodickú činnosť pri zverených žiakoch.
  - 4.1.2 Vykonávať inštruktorskú činnosť podľa svojich najlepších schopností a možností.
  - 4.1.3 Viest' evidenciu účasti na procese školského korčuliarskeho programu.
  - 4.1.4 Starat' sa o zverený majetok, športové potreby, viesť evidenciu výdavkov na náhle náklady.
  - 4.1.5 Dbať o riadnu starostlivosť všetkých vecí ktoré mu boli zverené a poskytnuté klubom a po ukončení tejto zmluvy ich odovzdať klubu.
  - 4.1.6 Trvalo si zvyšovať svoju odbornú kvalifikáciu.
  - 4.1.7 Zdržať sa požívania drog a iných zakázaných látok ako aj užívania alkoholu v miestach a čase výkonu činnosti inštruktora.
  - 4.1.8 Neprijímať bez predchádzajúceho súhlasu klubu akékoľvek peňažné a nepeňažné odmeny od tretích osôb, ktoré by mohli súvisieť s činnosťou inštruktora MESTSKÉHO ŠPORTOVÉHO KLUBU MLÁDEŽE TREBIŠOV.
  - 4.1.9 Správať sa tak aby svojím konaním na verejnosti a v súkromí nespôsobil ujmu klubu alebo dobrému menu mesta Trebišov.
  - 4.1.10 Zdržiavať sa poskytovania informácií tretím osobám ohľadom majetkových, finančných, alebo personálnych pomerov v klube.
  - 4.1.11 Vytvárať činnosť a aktívne sa podieľať v klube na náborových aktivitách.
  - 4.1.12 Vykonávať činnosti požadované v súlade s platnými stanovami, poriadkami a smernicami SZLH.
- 4.2 Klub je na základe tejto zmluvy povinný:
  - 4.2.1 Vytvárať inštruktorovi v rámci svojich finančných, materiálnych a personálnych možností také podmienky, aby inštruktor mohol riadne vykonávať svoje povinnosti.
  - 4.2.2 Zabezpečiť pre školský korčuliarsky program vyhovujúce hracie plochy a príslušné materiálové vybavenie podľa finančných možností klubu.
  - 4.2.3 Platiť inštruktorovi dohodnutú odmenu spôsobom a za podmienok stanovených v tejto zmluve.
  - 4.2.4 Včas odovzdať veci a informácie, ktoré sú nevyhnutné na plnenie úloh podľa tejto zmluvy.

#### **Článok 5**

##### **Dohodnutá odmena**

- 5.1 Inštruktorovi prináleží za výkon športovej činnosti odmena vo výške 10,- € za hodinu činnosti.
- 5.2 Odmena za bežný mesiac je splatná do 15. dňa nasledujúceho kalendárneho mesiaca.

- 5.3** Klub poukazuje inštruktorovi odmenu na jeho osobný účet uvedený v tejto zmluve.
- 5.4** Inštruktor podpisom tejto zmluvy berie na vedomie a potvrdzuje, že odmeny, ktoré mu podľa tejto zmluvy vypláti klub, sú príjmom samostatne zárobkovo činnnej osoby a že za platenie daní a odvodov z tohto príjmu na základe všeobecne záväzných právnych predpisov nesie osobnú zodpovednosť.
- 5.5** Odmena prináleží inštruktorovi počas trvania zmluvy. Počas práceneschopnosti alebo neprítomnosti z iných dôvodov zo strany inštruktora, bude odmena krátená v pomernej výške.

## **Článok 6**

### **Trvanie zmluvy a jej zánik**

- 6.1** Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú s trvaním od 04.10.2021 do 31.3.2022.
- 6.2** Túto zmluvu je možné ukončiť:
- 6.2.1** Dohodou zmluvných strán v písomnej forme, inak je dohoda neplatná.
- 6.2.2** Výpoveďou s dvojmesačnou výpovednou lehotou, ktorá začína plynúť od prvého dňa mesiaca nasledujúceho po doručení výpovede a to z nasledujúcich dôvodov:

#### Na strane inštruktora

- Ak nie je trvale schopný pre zdravotnú nespôsobilosť potvrdenú lekárom plniť povinnosti podľa tejto zmluvy,
- ak klub nespĺní svoje záväzky a inštruktor ho na to aspoň jedenkrát písomne upozornil.

#### Na strane klubu

- Ak inštruktor nie je podľa posudku lekára schopný si plniť povinnosti ustanovené v tejto zmluve,
  - ak inštruktor neplní, odmieta alebo zanedbáva dodržiavanie podmienok tejto zmluvy a klub ho na to aspoň jedenkrát písomne upozornil,
- 6.2.3** Odstúpením zo strany Klubu účinným dňom doručenia inštruktorovi, ak hrubým spôsobom porušil základné povinnosti uvedené v tejto zmluve.

## **Článok 7**

### **Záverečné ustanovenia**

- 7.1** Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami a účinnosť nasledujúci deň po dni jej zverejnenia na webovom sídle zriaďovateľa Klubu.
- 7.2** Zmeny a doplnky tejto zmluvy možno vykonať len písomnými dodatkami podpísanými oboma zmluvnými stranami.
- 7.3** Zmluvné vzťahy neupravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka.
- 7.4** Táto zmluva je vyhotovená v 2 vyhotoveniach, z ktorých každý je originálom, pričom po 1 vyhotovení dostane každá zmluvná strana.
- 7.5** Ak niektoré ustanovenia tejto zmluvy budú v rozpore s ustanoveniami všeobecne záväzných právnych predpisov, stávajú sa dotknuté ustanovenia tejto zmluvy neúčinné. Tým nie je dotknutá platnosť a účinnosť zmluvy ako celku.
- 7.6** Zmluvné strany vyhlasujú, že sú plne spôsobilé a oprávnené na vykonanie tohto právneho úkonu, ich vôľa pri uzavretí tejto zmluvy je slobodná, vážna, zrozumiteľná a bez omylu, zmluvu neuzatvárajú v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok, s

obsahom zmluvy sa oboznámili a na znak súhlasu s jej obsahom ju vlastnoručne podpísali.

V Trebišove dňa 01.10.2021

\_\_\_\_\_

-----

klub

-----



inštruktor